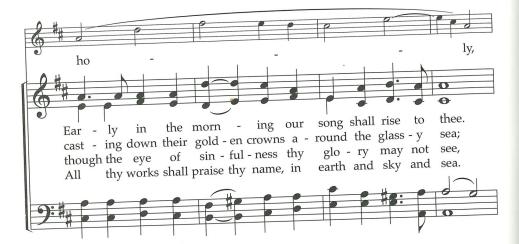
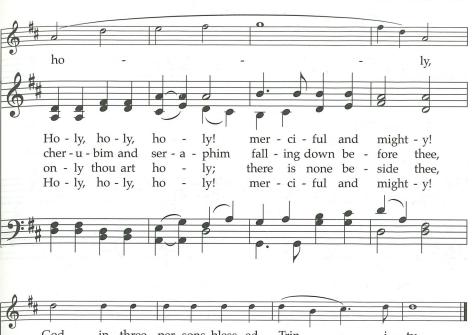
1 Holy, Holy, Holy! Lord God Almighty!

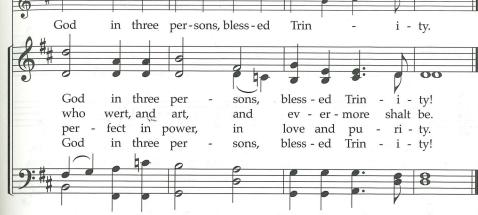




Much of the imagery of this hymn comes from Revelation 4:2–11, which its author, an Anglican bishop, knew as a reading appointed for Trinity Sunday. The tune, written specifically for this text, reinforces the Trinitarian theme by strong dependence on the D-major triad.







SPANISH

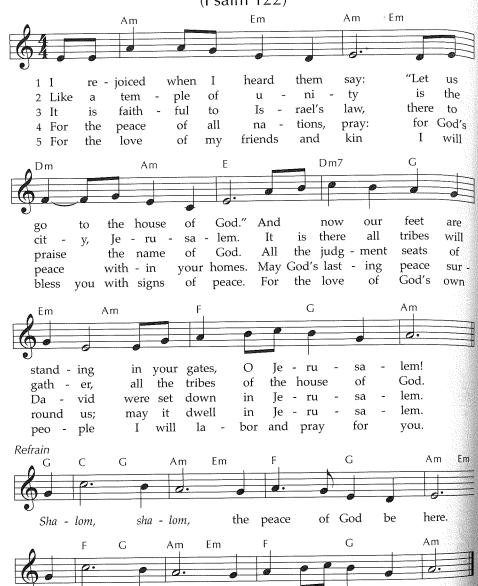
- 1 ¡Santo! ¡Santo! ¡Santo! Señor omnipotente, siempre el labio mío loores te dará. ¡Santo! ¡Santo! ¡Santo! Te adoro reverente, Dios en tres personas, bendita Trinidad.
- ² ¡Santo! ¡Santo! ¡Santo! La inmensa muchedumbre de ángeles que cumplen tu santa voluntad, ante ti se postra, bañada de tu lumbre, ante ti que has sido, que eres y serás.
- ³ ¡Santo! ¡Santo! ¡Santo! Por más que estés velado e imposible sea tu gloria contemplar, santo tú eres sólo y nada hay a tu lado, en poder perfecto, pureza y caridad.
- ⁴ ¡Santo! ¡Santo! ¡Santo! La gloria de tu nombre vemos en tus obras, en cielo, tierra y mar. ¡Santo! ¡Santo! ¡Santo! La humanidad te adore,

KOREAN

- 1 거룩거룩거룩 전능하신 주여 이른아침우리주를 찬송합니다 거룩거룩거룩 자비하신 주여 성삼위일체 우리주로다
- 거룩거룩거룩 주의보좌 앞에 모든성도 금면류관 벗어드리네 천군천사 모두주께 굴복하니 영원히 위에 계신 주로다
- 3 거룩거룩거룩 주의 빛난 영광 모든죄인 눈어두워 보지못하네 거룩하신 이가 주님밖에 뉘뇨 권능과사랑 온전하셔라
- 4 거룩거룩거룩 전능하신 주여 천지만물 주의이름 찬송합니다 거룩거룩거룩 자비하신 주여

400 | Rejoiced When | Heard Them Say





Psalm 122 is among the most joyful of the pilgrimage psalms, because it sings of finally reaching Jerusalem, the home of the Temple. This rejoicing spills over into prayers for peace inspired perhaps by the placename Jerusalem, from roots meaning "to establish peace" (shalom).

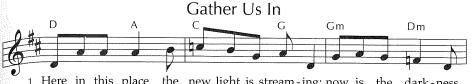
sha - lom,

Sha - lom,

God's jus - tice be ev - er

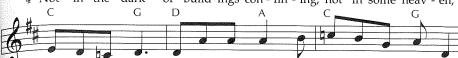
Here in This Place

401



1 Here in this place the new light is stream-ing; now is the dark-ness 2 We are the young, our lives are a mys-tery. We are the old who

3 Here we will take the wine and the wa-ter; here we will take the 4 Not in the dark of build-ings con-fin-ing, not in some heav-en,



van - ished a - way; see in this space our fears and our dream-ings yearn for your face. We have been sung through-out all of his - tory, bread of new birth. Here you shall call your sons and your daugh-ters, light years a - way: here in this place the new light is shin - ing;



brought here to you in the light of this day. called to be light to the whole hu - man race. call us a - new to be salt for the earth. now is the king - dom, and now is the day.



Gath-er us in, the lost and for - sak - en; gath-er us in, the Gath-er us in, the rich and the haugh-ty; gath-er us in, the Give us to drink the wine of com - pas - sion; give us to eat the Gath-er us in and hold us for - ev - er; gath-er us in and



blind and the lame; proud and the strong; bread that is you; make us your own;

near.

call to us now, and we shall a - wak - en; give us a heart, so meek and so low - ly; nour - ish us well, and teach us to fash - ion gath - er us in, all peo - ples to - geth - er,



we shall a - rise at the sound of our name. give us the cour - age to en - ter the song. lives that are ho - ly and hearts that are true. fire of love in our flesh and our bone.

The "you/your" mentioned in every stanza is never identified, but this 1979 hymn is clearly a corporate prayer to God on behalf of the diverse congregation who have assembled for worship, longing to be transformed and used as God's witnesses and for God's purposes.

649 Amazing Grace, How Sweet the Sound



CHOCTAW

Shilombish holitopa ma! Ishmminti pulla cha hatak ilbusha pia ha is pi yukpalashke.

CREEK

Po ya fek cha he thlat ah tet ah non ah cha pa kas cha fee kee o funnan la kus um e ha ta la yus.

NAVAHO

Nizhóníígo joobá diits' a' yisdáshíítinigií, lah yóóiiyá, k'ad shénáhoosdzin, doo eesh'íí da út'éé.

AMAZING GRACE

As was his custom, the author wrote this hymn to accompany his sermon on 1 Chronicles 17:16–17, preached on January 1, 1773; he called it "Faith's Review and Expectation." Much of its current popularity comes from this now-familiar tune, an association that began in 1835.

CHEROKEE

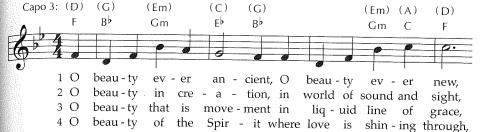
Ooh nay thla nah, hee oo way gee'. E gah gwoo yah hay ee. Naw gwoo joe sah, we you low say, e gah gwoo yah ho nah.

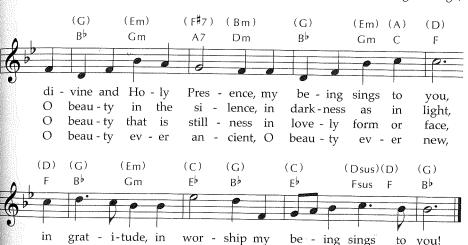
KIOWA

Daw k'ee da ha dawtsahy he tsow'haw daw k'ee da ha dawtsahy hee. Bay dawtsahy taw, gaw aym ow thah t'aw, daw k'ee da ha dawtsahy h'ee.

O Beauty Ever Ancient

650





Guitar chords do not correspond with keyboard harmony.

Both Psalms 29:2b and 96:6a encourage us to "worship the Lord in the beauty of holiness," yet celebrating the beauty of the holy God is not an end in itself but involves a call to oppose unjust ugliness. The beauty that draws us to God also urges us to work for mercy and justice.